



## Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Carrera: Todas

Unidad curricular: Cultura de los países lusohablantes

Área Temática:

Semestre: Impar

	Cargo	Nombre	Departamento/Sección
<b>Responsable del curso</b>	Prof.Agr.	Laura Masello	CELEX
<b>Encargado del curso</b>	Lectora	Raquel Carinhas	CELEX

El total de Créditos corresponde a:

Carga horaria presencial	64 horas
Trabajos domiciliarios	SI
Plataforma EVA	NO
Trabajos de campo	NO
Monografía	NO
Presentación oral	SI
<b>TOTAL DE CRÉDITOS</b>	<b>8</b>

<b>Asistencia</b>	<b>Obligatoria</b>	
<b>Permite exoneración</b>	<b>SI</b>	
<b>Unidad curricular ofertada como electiva para otros servicios universitarios</b>	<b>SI</b>	<b>Cupos establecidos por FHCE-CELEX para otras facultades</b>

**Forma de evaluación (describa):** para aprobar el curso el estudiante tiene que rendir dos parciales (50% de la nota final), realizar tres trabajos domiciliarios (20% de la nota final) y efectuar una presentación oral sobre una de las temáticas del grupo B (30% de la nota final).

**Conocimientos previos requeridos/recomendables (si corresponde):**  
Portugués II o equivalente

**Objetivos:** El curso pretende (i) dar una visión panorámica de las distintas culturas de los países africanos de lengua oficial portuguesa (PALOP) en una perspectiva multidisciplinar que abarque los ámbitos lingüístico, musical y literario, (ii) promover diálogos con las culturas iberoamericanas, (iii) favorecer la discusión de las cuestiones inherentes a la identidad, alteridad y diversidad, y (iv) comprender la relevancia de las literaturas africanas de habla portuguesa para la reflexión sobre los diferentes matices de las experiencias colonial y post-colonial.

### **Contenidos:**

#### **A- Diversidad lingüística en el África lusófona**

1. Breve panorama lingüístico de los PALOP.
2. Los crioulos de base lexical portuguesa.

#### **B – La música del África lusófona:**

1. Cabo Verde: la morna.
2. Angola: el semba.
3. Guinea Bissau: el gumbé.
4. Mozambique: la marrabenta.

## C- Caminos literarios en Angola y Mozambique:

### 1. Experiencias coloniales:

- 1.1. "Dina" en *Vidas Novas* de Luandino Vieira
- 1.2. "Nós Matámos o Cão Tinhoso" en *Nós Matámos o Cão Tinhoso* de João Bernardo Honwana

### 2. Experiencias post-coloniales:

- 2.1. "O último aviso do corvo falador" y "O dia em que explodiu Mabata-bata" en *Vozes Anoitecidas* de Mia Couto
- 2.2. *Quem me dera ser onda*, de Manuel Rui
3. *A infância é um antiguamente que sempre volta*: "O voo do Jika", "Os óculos da Charlita" y "Palavras para o velho abacateiro" in *Os da minha rua* de Ondjaki

## Bibliografía básica: (incluir únicamente diez entradas)

El resto de la bibliografía se indicará en clase.

1. Chaves, R. (2005). *Angola e Moçambique. Experiência Colonial e Territórios Literários*. São Paulo: Ateliê Editorial.
2. Gonçalves, P. (2004). A formação de variedades africanas do português: Argumentos para uma abordagem multidimensional. In *A Língua Portuguesa: Presente e futuro*. Lisboa: Fundação Calouste Gulbenkian.
3. Laranjeira, P. (1995). *Literaturas Africanas de Expressão Portuguesa*. Lisboa: Universidade Aberta.
4. Leite, A. M. (2003). *Literaturas africanas e Formulações Pós-Coloniais*. Lisboa: Edições Colibri.
5. Martinho, Ana Maria (2005). Utopian Eyes and Distopian Writings: Portuguese Language, African Literature and a "very private" Semiotics of Resistance. *Language Communities or Cultural Empires? The Impact of European Languages in Former Colonial Territories*. Berkeley: University of Berkeley.
6. Pereira, D. (2006). *Crioulos de base portuguesa*. Lisboa: Caminho.